



ROWING-CLUB BERN

## *Club-Nachrichten*

3. Jahrgang No. 1  
April 1956

Druck: Buchdruckerei Werder AG, Althof 5  
Club-Adresse: Reiterstraße 8  
Lokal und Stammtisch: Hotel Bären, Freitag  
Bootshaus: Wohlenstr. 66, Eymatt, Tel. 66 01 13

Liebe Mitglieder und Freunde,

Nach dem langen und strengen Winter freuen wir uns auf die nun bevorstehende Rudersaison. Wir haben uns vorgenommen, recht fleißig zu trainieren und auch das Tourenrudern sowie die wöchentlichen Ausfahrten der Altaktiven nicht zu vergessen. Vorerst laden wir Euch ein zum

### **Anrudern**

**Sonntag, den 8. April 1956**

- 9.00 Besammlung der Teilnehmer
- 9.30 Gemeinsame Ausfahrt  
(nach Angabe des Ruderchefs)
- 11.30 Trainingsverpflichtung im Clubzimmer
- 12.15 Mittagessen in der «Kappelenbrücke»  
(Anmeldungen direkt an Telefon 66 22 22)

Nachmittags: Geselliges Beisammensein

Das Anrudern sollte von allen Aktiven und Schülern besucht werden; auch erwarten wir gerne unsere Passiven sowie die Freunde und Gönner des RCB.

## Regatta-Verein Bern — Aufforderung zum Beitritt

Als hervortretendes Ereignis können wir unseren Mitgliedern und einem weiteren Interessentenkreis die erfreuliche Mitteilung machen, daß am Dienstag, den 20. März, der Regatta-Verein Bern gegründet wurde. Eine sehr gut besuchte Versammlung hob mit einem dreifachen Hipp-Hipp-Hurra den RVB aus der Taufe.

Es ist zu wünschen, daß der Regatta-Verein, unter Leitung des bisherigen Präsidenten der Regattakommission, Herrn F. Brawand, die gesteckten Ziele erreicht und Bern die Ruderregatta als internationale Großveranstaltung sichert und weiter ausbaut. Hierbei ist immerhin festzustellen, daß sich die leitenden Vorstandsmitglieder aus dem Rowing-Club rekrutieren, daß aber zu wünschen ist, der Regatta-Verein möge auf möglichst breiter Basis seine organisatorischen Aufgaben lösen können. Der RCB hat selbstverständlich seinen Beitritt als Kollektivmitglied erklärt. Es wäre jedoch zu begrüßen, wenn sich recht viele unserer Mitglieder zum Beitritt entschließen und selber noch andere Mitglieder für den Regatta-Verein werben. Der Mindestbeitrag wurde auf Fr. 10.— angesetzt; höhere Beiträge sind jedoch willkommen. Vergessen wir nicht, daß der Regatta-Verein eine selbständige Körperschaft ist, der dem RCB die große Arbeitslast und Verantwortung abnimmt. Es heißt aber nicht, man solle nun den Rowing-Club vernachlässigen, ganz im Gegenteil, denn auch ihm sollen in vermehrtem Maße neue Mitglieder zugeführt werden.

Diesen Nachrichten ist eine Beitrittsklärung für den RVB beigelegt; sollten Sie den Beitritt bereits erklärt haben, so geben Sie diese einem Bekannten weiter.

Ueber die Zusammensetzung des Vorstandes wird am Schluß dieser Club-Nachrichten orientiert.

Vergessen Sie nicht: am 24. Juni 2. Internationale Ruderregatta auf dem Wohlensee.

Der Vorstand hat das *Tätigkeitsprogramm* bereinigt und wir veröffentlichen dieses gerne.

## Tätigkeits-Programm 1956

8. April	Anrudern
21. April	Beginn des Ruderkurses
22. April	Ruderwartkurs SRV in Bern
6. Mai	Tête de Rivière in Lyon
13. Mai	Aarburger Flußrudern
2./3. Juni	Trainingslager BWV in Magglingen und Biel

3. Juni	Nationale Regatta in Ouchy-Lausanne
17. Juni	Nationale Frühjahrsregatta in Wädenswil
24. Juni	Internationale Regatta in Bern-Wohlensee
30. Juni/1. Juli	Internationale Regatta in Zürich
7./8. Juli	Schüler-Ruderlager SRV in Magglingen und Biel
15. Juli	Internationale Regatta Luzern-Rotsee
29. Juli	Schweiz. Meisterschaften in Luzern-Rotsee
5. August	Nationale Regatta in Stansstaad
30. August bis 2. September:	Europameisterschaften in Bled (Jugoslawien)
2. September	Herbstregatta in Thun
9. September	Herbstregatta in Biel JRV
22. September	Herbstregatta in Zürich ZRV
23.-27. November	Olympische Ruderregatta in Australien, Lac Ballarat

## Ruderkurs

Aus diesem Programm ist ersichtlich, daß auf Samstag, den 21. April, der Beginn eines Ruderkurses festgelegt ist. Sagen Sie dies Ihren Freunden und Schulkameraden. Der Kurs, der nicht nur Schülerruderer werben soll, ist für alle Altersstufen offen; er steht unter der bewährten Leitung des II. Ruderchefs, Herrn R. Hiltbrand.

## Bootshaus

Der Bootshauschef, Herr S. Zingg jun., bittet alle Mitglieder, zum schönen Bootshaus Sorge zu tragen. Achtet auf gute Ordnung und auch darauf, daß alle Türen beim Verlassen des Clubhauses geschlossen werden. Die Türe auf die Terrasse blieb schon manchmal offen. Dies darf auf keinen Fall mehr vorkommen.

## Dies und Das aus dem Rudersport

Wissen Sie, daß . . .

— der Rennrudersport in der Schweiz auf lustige Weise in Betrieb kam? An einem Augustabend 1862 trafen sich auf dem Zürichsee zwei Briten und vier in Zürich wohnhafte Metzgerburschen. Sie betrachteten ihre Botte und frugen sich schließlich, welches schneller zu fahren sei. Sie vereinbarten einen Wettkampf und fixierten hiefür eine Strecke zwischen zwei zirka 800 m auseinanderliegenden Punkten. Die Metzgerburschen legten sich mächtig «in die Riemen», erreichten anfänglich einen Vorsprung, doch holten die besser geschul-

ten Briten — England ist auch das Mutterland des Rudersportes — auf und siegten. Dieses Ereignis lockte plötzlich zu einem regen Ruderbetrieb. Schon im folgenden Jahr wurde der erste Ruderclub in der Schweiz, der Seeclub Zürich, gegründet. Weitere Vereine wurden gegründet, auch an anderen Orten, so auch in Basel. Die erste Ruder-Regatta fand 1869 auf dem Zürichsee statt. Am 5. Dezember 1886 wurde der Schweizerische Ruder-Verband gegründet und im folgenden Jahr die erste Verbandsmeisterschaft ausgetragen. 1893 wurden die ersten Europameisterschaften mit schweizerischer Beteiligung ausgetragen. Seit Jahrzehnten gehört die Schweiz zu den ersten Ruder-Nationen Europas. Seit 1933 werden die Schweizerischen Rudermeisterschaften auf dem Rotsee bei Luzern ausgetragen.

- der berühmte Rudermatch Oxford-Cambridge am Samstag, 24. März, von Cambridge gewonnen wurde? Der Vorsprung des Siegers betrug  $1\frac{1}{4}$  Längen.
- am 7. April zum erstenmal eine Präsidentenkonferenz in Luzern stattfindet, um den Kontakt unter den Ruderclubs in der Schweiz noch enger zu gestalten?
- unser Aktivmitglied Herr Direktor Alfred Gyax im Februar seinen 60. Geburtstag feierte? Wir gratulieren!
- der Regatta-Vereinspräsident während vier Wochen den Polarkreis unsicher machte? Er soll dort, neben interessanten Reportagen für die Hörer von Beromünster, auch für den Rudersport geworben haben.
- der Kassier dankbar ist, wenn die Club-Beiträge rechtzeitig bezahlt werden? . . .
- wir diese Rubrik fortsetzen wollen und interessante Angaben gerne entgegengenommen werden?

### Aus der Vorstands-Mappe

Anlässlich der Generalversammlung wurde unser bewährter Ruderchef und Freund,

*Herr J. Otto Scherer, zum Ehrenmitglied ernannt.*

Wir gratulieren Otto Scherer herzlich und freuen uns mit ihm, daß seine unermüdliche Arbeit für den Club und den schweizerischen Rudersport die verdiente Anerkennung gefunden hat.

Der Vorstand für das laufende Jahr setzt sich zusammen aus:

Präsident:	Herr Fritz Geisler	Tel. 885 71
Vizepräsident:	» Samuel Zingg sen.	» 326 78
Sekretär:	» Walter Hofstetter	» 589 38
Kassier:	» Alfred Strüby	» 305 37
1. Ruderchef:	» Otto Scherer	» 324 14
2. Ruderchef:	» René Hiltbrand	» 720 18
Materialverwalter:	» Heini Scherer	» 324 14
Bootshauschef:	» Samuel Zingg jun.	» 944 67
Beisitzer:	» Friedrich Brawand	» 544 22
	» August Paris	» 276 20
	» Otto Werder	» 221 87

### Trainingsleitung

Herren Fr. Geisler, O. Scherer, R. Hiltbrand, S. Zingg jun.

### Vorstand des Regatta-Vereins

Präsident:	Herr Friedrich Brawand
Vizepräsident:	» Otto Werder
Delegierter für das Finanzwesen:	» Franz Blaser
Sekretär:	» Fritz Geisler
Kassier:	» Hans Stoller
Propagandachef:	» Kurt Maritz
Chef für Strecke und Bauten:	» Samuel Zingg sen.
Beisitzer:	» Otto Scherer
	» August Paris

Anschrift: Regatta-Verein Bern, Postfach Bern 7, Postcheck III 25948

### Mutationen

#### Aufgenommen als Passivmitglied:

Herr Alphonse Planque, Scheuermattweg 4, Bern

#### Anmeldung als Jungaktiv I:

Herr Christian Graf, Sonnhaldenweg 18, Liebefeld  
Herr Peter Stettler, Bernstraße 141, Ostermündigen

#### Streichung:

Passivmitglieder: Herr Harry Frey, Hans-Rudolf Hurni

**Offizielle Rudertage** (für Nichttrainierende):

Dienstag }  
Donnerstag } ab 18.30 Uhr  
Freitag 18.30 Uhr Altherren-Rudern  
Samstag 15.00 Uhr  
Sonntag 9.00

Und nun wünschen wir dem Rowing-Club eine erfolgreiche Regatta-Saison und ein frohes Clubleben sowie dem Regatta-Verein ein gutes Gelingen zur Internationalen Regatta am 24. Juni!

**REGATTA-VEREIN BERN**

**BEITRITTSERKLÄRUNG**

Der Unterzeichnete wünscht dem Regatta-Verein Bern als Einzelmitglied beizutreten.

Name: .....

Vorname: .....

Beruf: .....

Wohnort: .....

Straße: .....

Mein Jahresbeitrag beträgt Fr. .... (minimal Fr. 10.—)

Ort und Datum: .....

Unterschrift: .....

Eingang	Vorstandssitzung	Aufgenommen	Bestätigt
---------	------------------	-------------	-----------